

*Pioneer Dj*

rekordbox-Einleitung



---

# Informationen zu dieser Anleitung

Lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung unbedingt durch. Diese Anleitung enthält wichtige Informationen, die Sie vor der Verwendung von rekordbox verstehen müssen.

- In dieser Anleitung werden Namen von Tasten und Menüs, die in rekordbox angezeigt werden, mit Klammern dargestellt. (Z. B. [BPM], [Sammlung]-Fenster)
- Bitte beachten Sie, dass je nach der Version des Betriebssystems, den Webbrowser-Einstellungen usw. die Bedienung sich von den in dieser Anleitung beschriebenen Verfahren leicht unterscheiden kann.
- Bitte beachten Sie, dass die Sprache in den rekordbox-Bildschirmen, die in dieser Anleitung beschrieben werden, von der Sprache in Ihren Bildschirmen abweichen kann.
- Beachten Sie, dass die Spezifikation, das Design usw. von rekordbox ohne vorherige Ankündigung geändert werden und von den Beschreibungen in dieser Anleitung abweichen können.

# Inhalt

Informationen zu dieser Anleitung .....	2
<b>Einleitung .....</b>	<b>4</b>
Funktionen von rekordbox .....	5
<b>Vorbereiten von rekordbox.....</b>	<b>11</b>
Installieren von rekordbox .....	11
Starten von rekordbox .....	12
<b>EXPORT-Modus und PERFORMANCE-Modus .....</b>	<b>19</b>
Informationen zum EXPORT-Modus .....	19
Informationen zum PERFORMANCE-Modus .....	20
<b>Sonstiges .....</b>	<b>26</b>
Systemanforderungen .....	26
Kommunikationsumgebung auf dem Computer .....	28
Musikdateien, die geladen und wiedergegeben werden können (Dateiformate) .....	29
Unterstützte Medien (Dateisystem) .....	31
Online-Support-Seite .....	32
Haftungsausschluss .....	33
Urheberrechtshinweis.....	34
Software-Lizenzvereinbarung.....	35
Markenzeichen und Lizenzen.....	40

# Einleitung

rekordbox kann Musikdateien verwalten und ermöglicht Ihnen die Wiedergabe von Musikdateien mit einem Pioneer DJ-Multi-Player oder -DJ-System.

- Erstellen Sie Wiedergabelisten für bestimmte Szenarien, indem Sie Musikdateien, die auf Ihrem Computer gespeichert sind, klassifizieren und nach ihnen suchen.
- Tracks analysieren - Erkennen Sie die Tonart, bearbeiten Sie Beats und Tempo (BPM) und sammeln Sie andere wichtige Informationen über Ihre Musikdateien vor Ihrer Performance.
- Legen Sie Punktinformationen (für Cueing, Looping, Hot Cueing usw.) vor Ihrem Auftritt fest und speichern Sie sie.
- Zeichnen Sie Ihre DJ-Performance oder eine analoge Toneinspeisung über das angeschlossene Gerät auf.

Mit rekordbox können Sie erstellte Wiedergabelisten und verschiedene Punktinformationen für Ihre DJ-Performance verwenden. Außerdem können Sie Ihre DJ-Performance einschließlich improvisierter Cue- und Loop-Punktinformationen aufzeichnen, um sie zu prüfen und bei einer späteren DJ-Performance Ihren DJ-Performanceverlauf nutzen zu können.

Des Weiteren können Sie Ihre DJ-Performance genießen, indem Sie Effektfunktionen und Sampler einsetzen.

Sie können auch optional erweiterte Funktionen verwenden, wie das Digital Vinyl System, Videoauftritte und zusätzliche Effekte.

## Funktionen von rekordbox

### Analyse der Musikdateien für Ihre DJ-Performance

#### **Musikdateianalyse**

Laden Sie Tracks von Ihrem Computer zur Analyse in rekordbox und erstellen Sie eine Collection. Damit verfügen Sie über Wellenform, Beats, Tempo (BPM), Tonart und andere praktische Informationen für Ihre DJ-Performance. Das hilft Ihnen, hochwertige DJ-Performances zu erstellen, wenn Sie Pioneer DJ-Produkte und die DJ-Anwendungsfunktion verwenden.

#### **QUANTIZE**

Wenn die Quantisieren-Funktion festgelegt ist, werden Cue- und Loop-Punkte automatisch auf die nächste Beat-Position gesetzt.

#### **BEAT SYNC**

Durch die Analyse der Musikdateien in rekordbox können die Beat-Positionen und Tempi (BPMs) automatisch mit mehreren DJ-Playern oder Decks synchronisiert werden.

#### **KEY SHIFT**

Sie können die Tonarten der Tracks ändern. Verwenden Sie diese Funktion, um Tracks mit unterschiedlichen Tonarten bei der DJ-Performance zu mischen.

## Erweiterter Browser für eine schnelle und einfache Track-Auswahl

### Wiedergabeliste

Erstellen Sie vor Ihrer DJ-Performance Wiedergabelisten mit Ihren Lieblingsmusikdateien entsprechend den verschiedenen DJ-Szenarien, die Sie aufbauen möchten. Sie können auch einen Track schnell auswählen, indem Sie vorbereitete Wiedergabelisten, die mit iTunes usw. erstellt wurden, während Ihrer DJ-Performance importieren.

### Intelligente Wiedergabeliste

Listen mit Musikdateien werden automatisch durch die Suche mit Filtern erstellt.

### MY TAG

Legen Sie für jede Musikdatei in Ihrer Bibliothek Tags mit einer beliebigen Textauswahl fest, wie zum Beispiel Genre, Merkmale usw. Verwenden Sie die Track-Filterfunktion, um Suchvorgänge anhand der getaggten Elemente zu verfeinern.

### Track-Filter

Verfeinern Sie die Track-Suche mit [BPM], [KEY], [RATING], [COLOR] oder [MY TAG].

### RELATED TRACKS

Zeigen Sie RELATED TRACKS an, deren BPM, Tonart, Farbe, Wertung und MY TAG-Informationen denen des ausgewählten Tracks in der Liste oder dem Player ähnlich sind.

### Geteilter Bildschirm

Der Browser-Bildschirm wird als separates Fenster angezeigt.  
Die Anzeige einer größeren Anzahl Tracks macht DJ-Performances einfacher.

## Konsolidierte Verwaltung von Musikdateien und Daten durch die Verknüpfung von Pioneer DJ-Produkten

### **SYNC MANAGER**

Musikdateien können ganz einfach in einem aktualisierten Status auf Geräte exportiert werden, indem Sie rekordbox mit iTunes und einem USB-Gerät synchronisieren.

### **DJ-Performance mit Speichermedien (SD und USB EXPORT)**

Tracks und Wiedergabelisten können mit einem USB-Gerät (Flash-Speicher oder Festplattenlaufwerk) oder einer SD-Speicherkarte von/auf Pioneer DJ-Produkte exportiert/importiert werden. Das bedeutet, dass Sie Ihren Computer nicht mit in die DJ-Box bringen müssen.

### **DJ-Performance mit mehreren DJ-Geräten, die über LAN verbunden sind (LINK EXPORT)**

Indem Sie Verbindungen zu Pioneer DJ-Produkten, die die Funktion PRO DJ LINK unterstützen, über ein LAN-Kabel herstellen, können Musikdateien und Daten auf dem USB-Gerät mit bis zu vier Pioneer DJ-Produkten geteilt werden.

Wenn Sie zudem einen Computer über ein LAN-Kabel mit dem DJ-Gerät verbinden, können Musikdateien und Daten auf bis zu vier DJ-Player gleichzeitig geladen werden.

### **Abrufen des Performance-Verlaufs**

Das Speichern Ihres DJ-Performance-Aktivitätsverlaufs für jedes Szenario mit unterschiedlichen DJ-Geräten, die mit rekordbox verbunden sind, erhöht die Qualität Ihrer DJ-Performances.

### **Vorbereiten auf eine DJ-Performance mit einem Mobilgerät**

Analysierte Musikdateien, erstellte Wiedergabelisten und Informationen wie Meine Einstellungen können auf rekordbox (iOS/Android) übertragen werden.

Außerdem können mit rekordbox (iOS/Android) bearbeitete Daten wieder zu rekordbox übertragen werden.

## Aufnahmefunktion für das einfache und intuitive Hinzufügen analoger Sounds

### **Aufnahme von analogem Sound mit einer einfachen Schnittstelle**

Sie können analogen Sound über angeschlossene externe Geräte mit einer einfachen Schnittstelle und einer einfachen Bedienung ohne jegliche Voreinstellungen aufzeichnen. Die aufgezeichneten Audioquellen werden automatisch gespeichert und Sie können diese Quellen ganz einfach mit Wiedergabelisten usw. verwalten.

### **Erkennung von Audioeinspeisung zum automatischen Starten/ Stoppen von Aufnahmen**

Wenn Sie analogen Ton wiedergeben, erkennt rekordbox die Audioeinspeisung und startet/ stoppt die Aufnahme automatisch. Sie müssen keine leisen Teile aus einer aufgezeichneten Datei löschen oder klicken, um die Aufnahme zu stoppen.

### **Automatische Trennung von Tracks**

Wenn Sie analogen Sound spielen, erkennt rekordbox automatisch die Stille zwischen Tracks und erstellt ab diesem Punkt eine neue Datei.

### **Automatisches Optimieren des Audiopegels von Tracks (Normalisierungsfunktion)**

rekordbox verfügt über eine Normalisierungsfunktion, um die Lautstärke analoger Quellen automatisch anzupassen und Tracks mit einer einheitlichen Lautstärke zu speichern. Während der Wiedergabe müssen Sie nicht die Lautstärke jedes Tracks anpassen.



## DJ-Performance mit DJ-Anwendungsfunktionen

### DJ-Performance durch die Verbindung mit einem DJ-Controller

Wenn Sie einen Computer über ein USB-Kabel mit den Pioneer DJ-Produkten verbinden, können Sie DJ-Performances mit rekordbox genießen, das über das DJ-Gerät gesteuert wird.

### PAD MODE

Mit den PAD-Tasten können Sie verschiedenen DJ-Performances bedienen, wie zum Beispiel HOT CUE, die sofort an einem festgelegten Punkt wiedergegeben werden können, oder PAD FX, die sofort einen Effekt mit dem festgelegten Parameter ausführen können.

### Effekt

Verschiedene Effekte von BEAT FX, SOUND COLOR FX und RELEASE FX, die beim Pioneer DJ-Mixer „DJM-Modellreihe“, der Remix-Station „RMX-Modellreihe“ usw. sehr beliebt sind, sind in rekordbox installiert. Diese Effekte können bei der Verwendung von DJ-Geräten integriert werden.

### Sampler / Sequencer

Das Sampler-Deck verfügt über 16 Sampler-Slots (20 einschließlich OSC-Samplern), die gleichzeitig abgespielt werden können. Sie können eine One-Shot-Wiedergabe eines Samplersounds und eine Loop-Wiedergabe durchführen, wenn er mit einem Track-Deck synchronisiert ist (SYNC).

Mit dem Sequencer können Sie die Sequences, die Sie auf dem Sampler-Deck gespielt haben, aufzeichnen, abspielen und speichern.

## Plus Pack für die verschiedensten DJ-Performances

### **rekordbox dvs**

Mit Control-Vinyl für rekordbox können Sie eine DJ-Performance mit analogen Schallplatten bieten. Sie können gleichzeitig auch die einmaligen Funktion einer digitalen DJ-Performance, wie HOT CUE, nutzen.

### **rekordbox video**

Sie können bei Ihren Auftritten Videodateien und Bilddateien zusätzlich zu Musikdateien nutzen.

### **RMX EFFECTS**

Sie können Effekte ergänzen, die im SCENE FX der REMIX STATION installiert sind, die Musikentwicklungen schaffen können, die schon von vielen Musikmachern und professionellen DJs bekannt sind. Sie können neue Musikentwicklungen schaffen.

# Vorbereiten von rekordbox

Bevor Sie rekordbox verwenden, müssen Sie es installieren und Einstellungen vornehmen.

---

## Installieren von rekordbox

Lesen Sie sich unbedingt die „Software-Lizenzvereinbarung“ (Seite 35) durch, bevor Sie rekordbox installieren.

Wenn Sie rekordbox installieren, befolgen Sie die folgenden Schritte.

Zur Installation oder Deinstallation von rekordbox müssen Sie sich als Administrator bei Ihrem Computer anmelden. Halten Sie den Administrator-Benutzernamen und das Passwort bereit.

- 1 Starten Sie auf dem Computer einen Webbrowser, rufen Sie rekordbox.com auf und öffnen Sie dann die rekordbox-Downloadseite.**  
Informationen zur Installation von rekordbox und zur Verwendung der rekordbox-Funktionen werden angezeigt.
- 2 Klicken Sie auf die Schaltfläche, um den Download auszuführen.**
- 3 Lesen Sie sich die Bedingungen der Software-Lizenzvereinbarung aufmerksam durch und markieren Sie dann das Kontrollkästchen [Akzeptieren], um fortzufahren.**
- 4 Klicken Sie auf [Download].**  
Daraufhin wird der Download von rekordbox gestartet.
- 5 Doppelklicken Sie auf die heruntergeladene Datei, um sie zu entpacken.**
- 6 Doppelklicken Sie auf die entpackte Datei, um den Installationsassistenten zu starten.**
- 7 Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um rekordbox zu installieren.**

## Starten von rekordbox

Bevor Sie rekordbox starten, müssen Sie sich als Administrator des Computers anmelden. Um rekordbox zum ersten Mal zu verwenden oder wenn Sie noch kein Benutzerkonto für eine andere Version von rekordbox eingerichtet haben, wird das Fenster zur Einrichtung eines Kontos angezeigt. Wenn Ihr Computer mit dem Internet verbunden ist, starten Sie dann rekordbox und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um Folgendes auszuführen.

- 1 „Einrichten des Kontos“ (Seite 13)
- 2 „Auswählen der Methode“ (Seite 16)
- 3 „Einrichten von KUVVO“ (Seite 17)
- 4 „Installieren des Audiotreibers“ (Seite 17)
- 5 „Eingeben des Administrator-Passworts (Mac) / Zulassen der Benutzerkontensteuerung (Windows)“ (Seite 18)

### **Tipp**

- Wenn Ihr Computer mit dem Internet verbunden ist, können Sie über das [Hilfe]-Menü in rekordbox auf die Online-Anleitung und die Support-Seite zugreifen.

### **Für Mac**

Wählen Sie [Application] im Finder, klicken Sie auf den Ordner [rekordbox 5\*] und doppelklicken Sie dann auf [rekordbox.app].

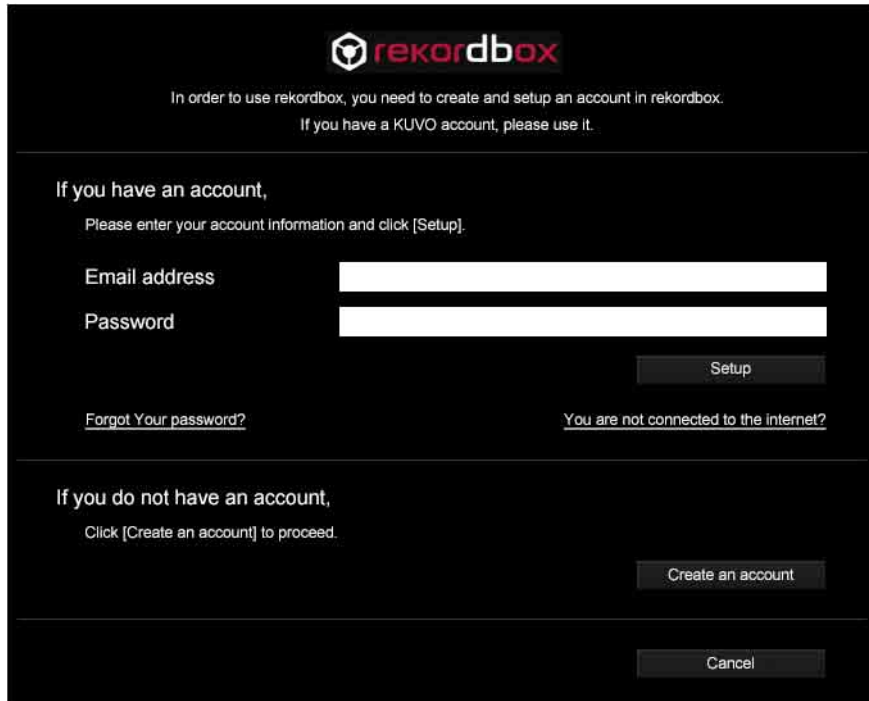
\* Diese Nummer steht für die Versionsnummer.

### **Für Windows**

Doppelklicken Sie auf das [rekordbox]-Symbol (Verknüpfung) auf dem Desktop.

## Einrichten des Kontos

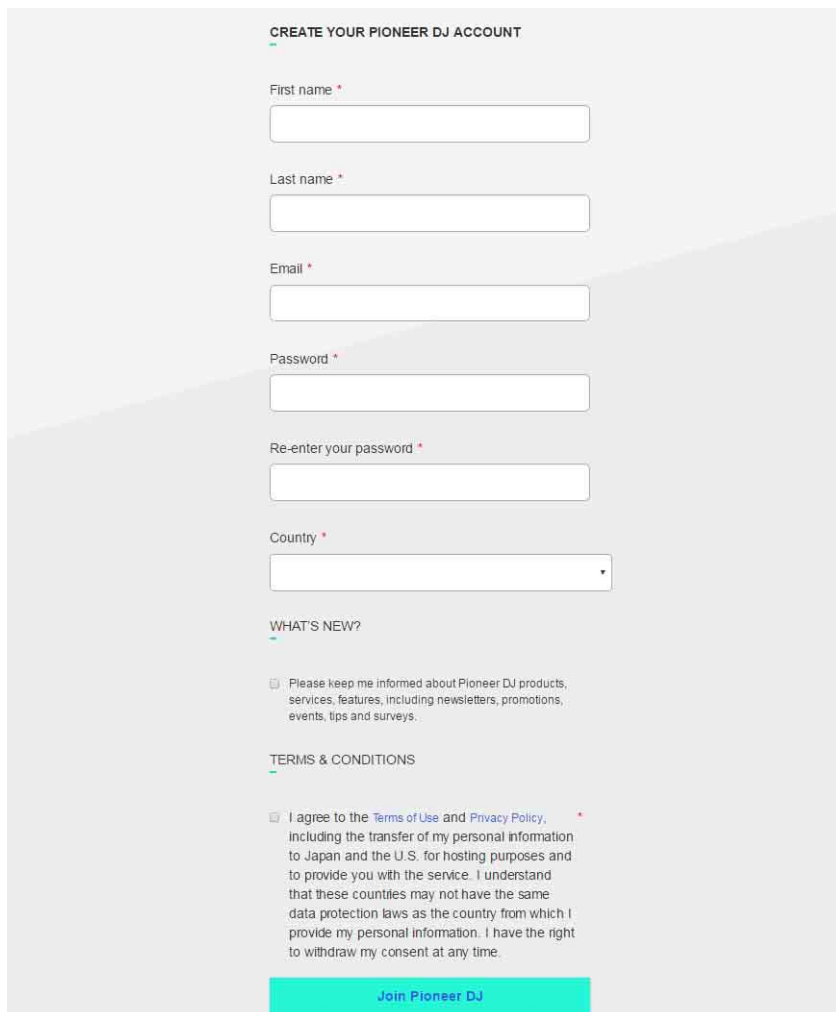
- 1 Starten Sie rekordbox.  
Das Konteneinrichtungsfenster wird angezeigt.



The screenshot shows the rekordbox account setup window. At the top, the rekordbox logo is displayed. Below it, a message states: "In order to use rekordbox, you need to create and setup an account in rekordbox. If you have a KUVVO account, please use it." The window is divided into two main sections. The first section, "If you have an account," prompts the user to enter their account information and click [Setup]. It includes input fields for "Email address" and "Password", a "Setup" button, and links for "Forgot Your password?" and "You are not connected to the internet?". The second section, "If you do not have an account," prompts the user to click [Create an account] to proceed. A "Cancel" button is located at the bottom of the window.

Wenn Sie bereits ein Konto für rekordbox 3 oder rekordbox 4 eingerichtet haben, wird dieses Fenster nicht angezeigt. Sie können rekordbox verwenden, ohne die Schritte in diesem Abschnitt zu befolgen.

## 2 Klicken Sie auf [Konto erstellen].



The screenshot shows a web form titled "CREATE YOUR PIONEER DJ ACCOUNT". It contains several input fields: "First name", "Last name", "Email", "Password", "Re-enter your password", and a "Country" dropdown menu. Below the form, there are two sections: "WHAT'S NEW?" with a checkbox for receiving newsletters and promotions, and "TERMS & CONDITIONS" with a checkbox for agreeing to the terms and privacy policy. A blue "Join Pioneer DJ" button is at the bottom.

- 3 Geben Sie Ihren Namen, Ihre E-Mail-Adresse, das Passwort und das Land ein.  
Wenn Sie E-Mails von Pioneer DJ erhalten möchten, aktivieren Sie das Kontrollkästchen.
- 4 Lesen Sie sich die Dienstbedingungen und die Datenschutzerklärung durch und aktivieren Sie dann das Kontrollkästchen, wenn Sie den Bedingungen zustimmen.  
Wenn Sie den Bedingungen nicht zustimmen, können Sie rekordbox nicht verwenden.
- 5 Klicken Sie auf [Join Pioneer DJ].  
Eine E-Mail mit weiteren Informationen zur Kontoeinrichtung wird an die E-Mail-Adresse gesendet, die Sie eingegeben haben.
- 6 Schließen Sie die Einrichtung ab, indem Sie die Informationen in der E-Mail befolgen.
- 7 Gehen Sie zurück zu rekordbox, geben Sie den Kontonamen und das Passwort ein und klicken Sie dann auf [Einrichten].  
rekordbox kann verwendet werden, indem Sie auf [OK] klicken.

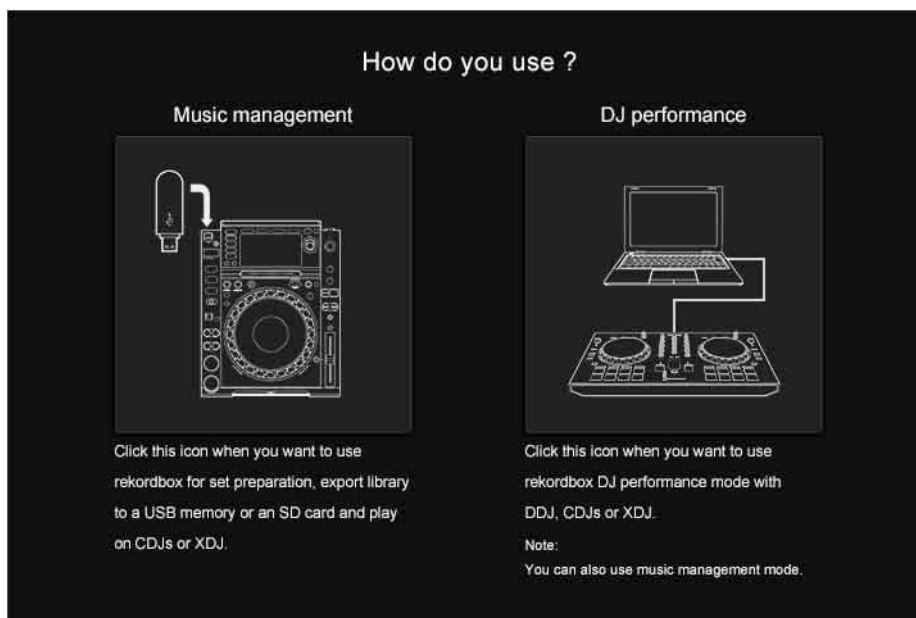
## ■ Wenn der Computer nicht mit dem Internet verbunden ist

- 1 Melden Sie sich auf einem anderen Computer, der mit dem Internet verbunden ist, mit Ihrem Konto bei der KUVO-Website (<http://kuvo.com/>) an und wählen Sie dann [DJ] auf dem [MY KUVO]-Bildschirm.
- 2 Laden Sie sich die Kontodatei (djprofile.nxs) über den [EDIT PROFILE]-Bildschirm herunter und speichern Sie sie auf dem Computer, auf dem rekordbox installiert ist.
- 3 Klicken Sie im Konteneinrichtungsfenster in Schritt 1 von „Einrichten des Kontos“ (Seite 13) auf [Sind Sie nicht mit dem Internet verbunden?] und geben Sie dann die Kontenschlüsseldatei an, die auf dem Computer gespeichert ist.

Wenn die Konteneinrichtung abgeschlossen ist, ist rekordbox bereit für die Verwendung.

## Auswählen der Methode

Nachdem Sie das Konto eingerichtet haben, wird das Fenster zur Auswahl der Methode angezeigt. Wählen Sie Ihre bevorzugte Methode.



### [Musikverwaltung]

Wählen Sie diese Methode, wenn Sie rekordbox verwenden, um sich auf Ihre DJ-Performances über PRO DJ LINK mit der CDJ-/XDJ-Modellreihe usw. vorzubereiten. Um sich vorzubereiten, können Sie das Tempo, die Wellenform, Beat-Position, Tonart usw. eines Tracks analysieren und Hot Cue- und Cue-Punkte, Wiedergabelisten, Track-Informationen usw. festlegen (EXPORT-Modus).

Wenn Sie [Musikverwaltung] auswählen, wird der KUVU-Einstellungsbildschirm angezeigt. Siehe „Einrichten von KUVU“ (Seite 17).

### [DJ-Performance]

Wählen Sie diese Methode, wenn Sie:

- rekordbox im PERFORMANCE-Modus verwenden, um eine DJ-Performance mit Ihrem DJ-Controller oder DJ-System zu geben. (Sie können zudem Musikverwaltungsfunktionen verwenden.)
- Funktionen vom Plus Pack verwenden

Der rekordbox dj-Lizenzschlüssel ist erforderlich. (Sie können den PERFORMANCE-Modus auch als Testversion verwenden.)

Wenn Sie [DJ-Performance] auswählen, erhalten Sie die Möglichkeit, es zu aktivieren oder es im Testmodus zu verwenden. Siehe „So verwenden Sie den PERFORMANCE-Modus“ (Seite 20).

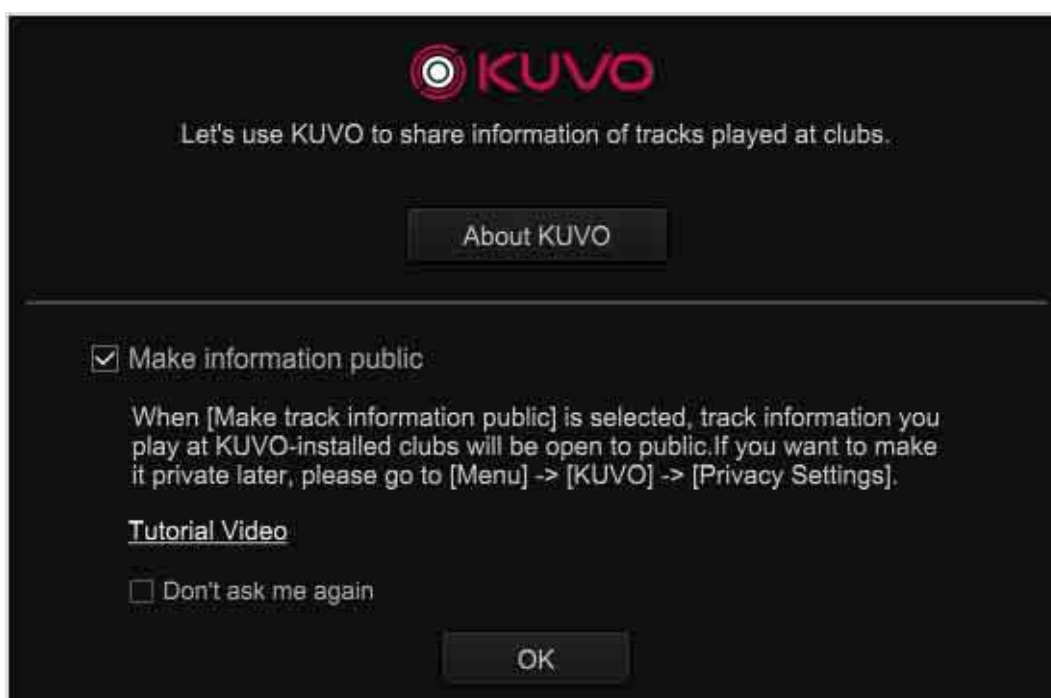


## Tipp

- Nachdem Sie [Musikverwaltung] (EXPORT-Modus) ausgewählt haben, können Sie später zum PERFORMANCE-Modus aufwerten.

## Einrichten von KUVO

Nachdem Sie die Methode ausgewählt haben, können Sie die DJ-Performance-Informationen als öffentlich festlegen. Diese Einstellung kann später geändert werden. Um diese Einstellung später zu ändern, wählen Sie [Datenschutzeinstellungen] im [KUVO]-Menü im oberen Bildschirm.



## So verwenden Sie KUVO

Beachten Sie die Konfigurationsanleitung.

[http://kuvo.com/kuvoweb/docs/configuration\\_guide/ConfigurationGuide.pdf](http://kuvo.com/kuvoweb/docs/configuration_guide/ConfigurationGuide.pdf)

## Installieren des Audiotreibers

Nachdem Sie KUVO eingerichtet haben, wird das [Installation des Audiotreibers]-Fenster angezeigt. Sie müssen möglicherweise den Audiotreiber installieren, um Audio von rekordbox an Pioneer DJ-Geräte auszugeben.

Wählen Sie Ihr Gerät, um den Audiotreiber zu installieren.

### **Eingeben des Administrator-Passworts (Mac) / Zulassen der Benutzerkontensteuerung (Windows)**

Wenn Sie einen Mac-Computer verwenden, werden Sie aufgefordert, ein Passwort einzugeben. Geben Sie das Administrator-Passwort für den Mac ein. Wenn Sie einen Windows-Computer verwenden, werden Sie gefragt, ob Sie zulassen möchten, dass rbinit.exe Änderungen an Ihrem Computer vornimmt. Überprüfen Sie den Herausgeber und klicken Sie dann auf [Ja].

Wenn Sie Ihr Mac-Administratorpasswort nicht eingeben oder nicht zulassen, dass rbinit.exe Änderungen am Computer vornimmt, können zusätzliche Funktionen, wie rekordbox dj, nicht aktiviert werden.

# EXPORT-Modus und PERFORMANCE-Modus

rekordbox bietet zwei Modi für die DJ-Set-Vorbereitung und DJ-Performance.

## Informationen zum EXPORT-Modus

Bei einer DJ-Performance mit der CDJ-/XDJ-Modellreihe usw. unterstützt rekordbox verschiedene Funktionen, wie Wiedergabelisten, Cues, Loops usw., indem im Vorfeld Musikdateien mit rekordbox analysiert werden.



Sie können verschiedene DJ-Performances mit PRO DJ LINK genießen, indem Sie Musikdateien, die auf Ihrem Computer oder USB-Gerät gespeichert sind, zu [Sammlung] von rekordbox hinzufügen und sie verwalten.

PRO DJ LINK bietet zwei Exportfunktionen. Verwenden Sie USB EXPORT, um eine verwaltete Bibliothek mit Musikdateien oder Wiedergabelisten auf ein USB-Gerät oder eine SD-Karte zu exportieren. Das USB-Gerät oder die SD-Karte werden in einen DJ-Player eingesetzt. Verwenden Sie LINK EXPORT, um den Computer mit dem DJ-Player zu verbinden. Bei beiden Funktionen können Sie Musikdateien, Wiedergabelisten usw. für DJ-Geräte im gleichen Netzwerk freigeben. Ausführliche Informationen zu PRO DJ LINK finden Sie unter „Verwenden mit DJ-Geräten (PRO DJ LINK)“ in der rekordbox-Bedienungsanleitung auf der rekordbox-Website.

\* LINK EXPORT ist nur im EXPORT-Modus verfügbar.

Sie können einfache DJ-Mixe im [2 PLAYER]-Modus genießen.

## Informationen zum PERFORMANCE-Modus

Verwenden Sie den PERFORMANCE-Modus für DJ-Mix-Performances mit rekordbox. Sie können professionelle DJ-Performances mit bis zu 4 Decks, 16 Samplern und verschiedenen Funktionen genießen, einschließlich der Effektfunktion.



Sie können den PERFORMANCE-Modus 30 Tage lang als Testversion nutzen, bevor Sie einen Lizenzschlüssel für rekordbox dj\* erwerben und ihn aktivieren (autorisieren) müssen.

\* Abhängig von dem Pioneer DJ-Produkt, wie der DDJ-R-Modellreihe, ist der Lizenzschlüssel ggf. im Lieferumfang enthalten.

### So verwenden Sie den PERFORMANCE-Modus

Um den PERFORMANCE-Modus (für DJ-Performance-Funktionen) zu verwenden, ist die Aktivierung (Authentifizierung über den Lizenzschlüssel) von rekordbox dj erforderlich.

#### Lizenzschlüssel

Für die Aktivierung ist der rekordbox dj-Lizenzschlüssel erforderlich. Sie erhalten den Lizenzschlüssel wie folgt:

- Erwerben Sie ein Pioneer DJ-Produkt (wie z. B. die DDJ-R-Modellreihe), in dessen Lieferumfang ein rekordbox dj-Lizenzschlüssel enthalten ist. Informationen zu den Produkten, die mit dem Lizenzschlüssel geliefert werden, finden Sie unter rekordbox.com und pioneerdj.com.\*<sup>1</sup>
- Erwerben Sie einen rekordbox dj-Lizenzschlüssel unter rekordbox.com.\*<sup>2</sup>
- Abonnieren Sie rekordbox dj (mit monatlichen Zahlungen) unter rekordbox.com.

# EXPORT-Modus und PERFORMANCE-Modus

- \*1 Wenn Sie ein Pioneer DJ-Produkte erworben haben (z. B. die DDJ-R-Modellreihe), erhalten Sie einen Ausdruck mit dem Lizenzschlüssel. Bewahren Sie diesen Ausdruck auch nach der Aktivierung sicher auf. Sie benötigen ihn, wenn Sie eine Anfrage zur Aktivierung an das Support-Team senden.



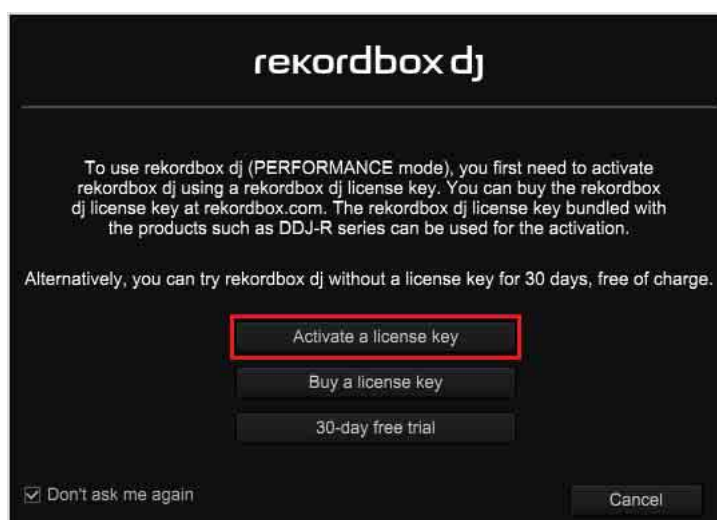
- \*2 Wenn Sie einen rekordbox dj-Lizenzschlüssel über rekordbox.com erwerben, erhalten Sie den Lizenzschlüssel per E-Mail.

## Aktivierung

Bevor Sie rekordbox dj aktivieren, überprüfen Sie, dass der Computer, auf dem rekordbox installiert ist, mit dem Internet verbunden ist.

Das Aktivierungsfenster wird automatisch angezeigt, wenn Sie rekordbox zum ersten Mal starten. Der Vorgang beginnt mit Schritt 1. Wenn Sie rekordbox nicht zum ersten Mal starten und das Aktivierungsfenster nicht angezeigt wird, beginnen Sie bei Schritt 2.

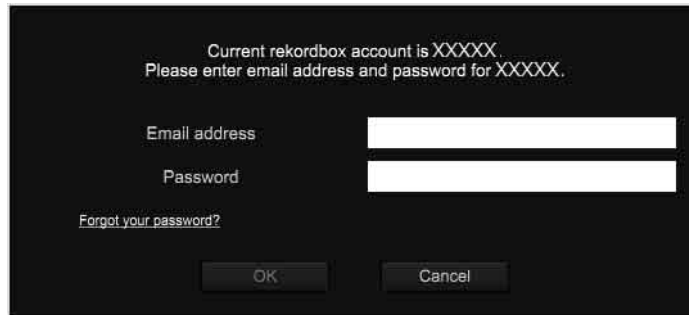
- 1 Wenn das folgende Fenster angezeigt wird, klicken Sie auf [Lizenzschlüssel aktivieren].



Fahren Sie mit Schritt 3 fort.

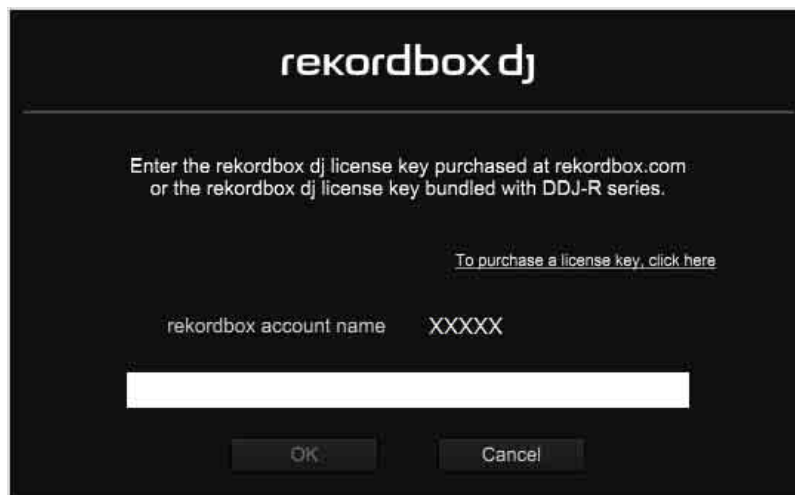
# EXPORT-Modus und PERFORMANCE-Modus

- 2 Wählen Sie [Aktivieren] im [Hilfe]-Menü im oberen Bildschirm aus.  
Das Fenster zur Eingabe Ihrer E-Mail-Adresse und des Passworts wird angezeigt.



[XXXX] wird als Kontoname angezeigt.

- 3 Geben Sie die E-Mail-Adresse und das Passwort ein, mit denen Sie das Konto eingerichtet haben, und klicken Sie dann auf [OK].  
Wenn Sie Ihr Passwort vergessen haben, klicken Sie auf [Haben Sie Ihr passwort vergessen?]. Setzen Sie Ihr Passwort dann zurück, indem Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm befolgen.  
Das Fenster zur Eingabe des Lizenzschlüssels wird angezeigt.



- 4 Geben Sie den Lizenzschlüssel ein und klicken Sie dann auf [OK].
- Der Lizenzschlüssel enthält 25 Buchstaben und Ziffern (29 Zeichen einschließlich Bindestrichen „-“). Geben Sie den Lizenzschlüssel in Großbuchstaben und einschließlich der Bindestriche ein.
  - Wenn Sie zur Eingabe des Administratorpassworts aufgefordert werden, geben Sie es ein.
  - Wenn Sie zur Ausführung von rbinit.exe aufgefordert werden, klicken Sie auf [Ja].
- Wenn [Die Lizenz wurde erfolgreich aktiviert.] angezeigt wird, ist die Aktivierung abgeschlossen.

# EXPORT-Modus und PERFORMANCE-Modus

## Tipp

- Die Aktivierung mit dem Lizenzschlüssel ist auf bis zu **2 Computern** mit dem gleichen Konto zulässig.

## Hinweis

- Wenn [Der eingegebene Lizenzschlüssel ist ungültig.] angezeigt wird, geben Sie den Lizenzschlüssel erneut ein.
- Wenn [Keine Internetverbindung] angezeigt wird, überprüfen Sie die Internetverbindung des Computers.

## Herunterladen und installieren von Sampler Plus Pack

Nach der Aktivierung können Sie „Sampler Plus Pack“-Audiodateien herunterladen, die für den rekordbox-Sampler verwendet werden können. Wählen Sie [Importieren] > [Sampler Plus Pack herunterladen] im [Datei]-Menü im oberen Bildschirm aus. Daraufhin wird der Download gestartet. Wählen Sie nach dem Download [Sampler Plus Pack importieren] und dann die heruntergeladene Datei aus. Die heruntergeladene Datei wird in rekordbox importiert. Nach dem Import können Sie die Audiodateien für den Sampler verwenden.


## Hinweise zur Aktivierung der Lizenz

Die Aktivierung der Lizenz ist Ihrem Computer zugeordnet. Wenn Sie die Einstellungen des Computers ändern, indem Sie zum Beispiel das Startlaufwerk partitionieren, kann die Aktivierung ungültig werden. Deaktivieren (deautorisieren) Sie die Lizenz, bevor Sie Änderungen am Computer vornehmen.

## Verwenden des Lizenzschlüssels für einen anderen Computer (Deaktivierung)

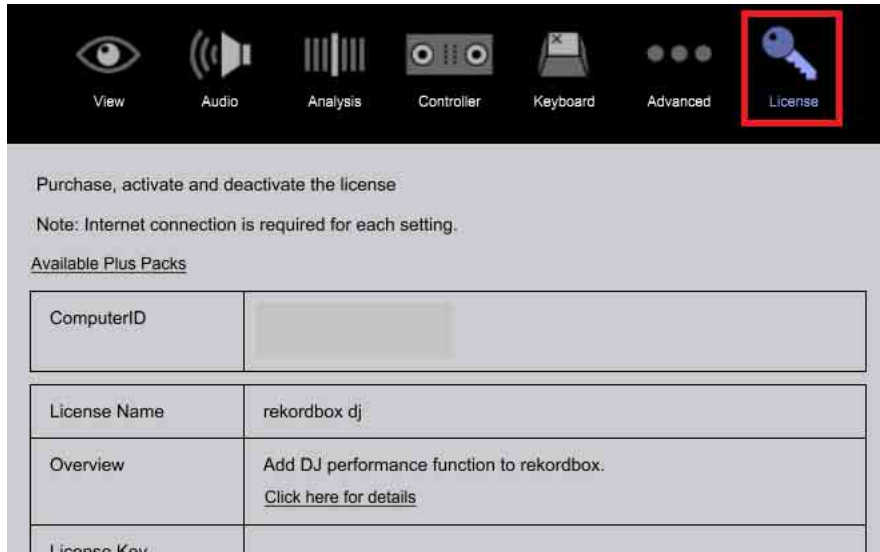
Die Aktivierung ist auf bis zu **2 Computern** mit dem gleichen Lizenzschlüssel zulässig, wenn Sie das gleiche Konto verwenden. Wenn Sie die Lizenz einem anderen Computer zuweisen möchten (z. B. weil Sie Ihren Computer ersetzen), müssen Sie die Lizenz zuerst auf dem aktivierten Computer deaktivieren (deautorisieren).

Um die Lizenz zu deaktivieren, muss der Computer mit dem Internet verbunden sein.

- 1 Starten Sie rekordbox auf dem alten Computer.
- 2 Klicken Sie oben rechts im Bildschirm auf .  
Das [Voreinstellungen]-Fenster wird angezeigt.

# EXPORT-Modus und PERFORMANCE-Modus

3 Klicken Sie auf die [Lizenz]-Registerkarte.



4 Notieren Sie sich den Lizenzschlüssel, der unter [Lizenzschlüssel] von [rekordbox dj] angezeigt wird, und bewahren Sie ihn auf.

Dieser Lizenzschlüssel ist mit dem bei der Aktivierung eingegebenen identisch. Nach der Deaktivierung wird der Lizenzschlüssel nicht angezeigt.

5 Klicken Sie auf [Deaktivieren].

Das Fenster zur Eingabe Ihrer E-Mail-Adresse und des Passworts Ihres Kontos wird angezeigt.

6 Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse und das Passwort ein und klicken Sie dann auf [OK].

[Die Lizenz wurde erfolgreich deaktiviert.] wird angezeigt, wenn die Deaktivierung abgeschlossen ist.

Wenn die Meldung nicht angezeigt wird, überprüfen Sie, ob der Computer mit dem Internet verbunden ist.

7 Starten Sie rekordbox auf dem neuen Computer.

8 Aktivieren Sie rekordbox dj mit dem Lizenzschlüssel, den Sie sich in Schritt 4 notiert haben.

Anweisungen zur Aktivierung finden Sie unter „Aktivierung“ (Seite 21).



# EXPORT-Modus und PERFORMANCE-Modus

## ■ So verwenden Sie den PERFORMANCE-Modus als Testversion

Auch wenn der PERFORMANCE-Modus verfügbar ist, wenn Sie rekordbox dj mit einem Lizenzschlüssel aktiviert haben, können Sie den PERFORMANCE-Modus 30 Tage lang verwenden, auch wenn Sie keine Lizenzschlüssel haben.

### Starten der Testversion

- 1 Wählen Sie [Aktivieren] im [Hilfe]-Menü im oberen Bildschirm aus.
- 2 Klicken Sie auf [rekordbox DJ 30 Tage lang testen] und dann auf [Ja].
  - Wenn Sie zur Eingabe des Administratorpassworts aufgefordert werden, geben Sie es ein.
  - Wenn Sie zur Ausführung von rbinit.exe aufgefordert werden, klicken Sie auf [Ja].

Die Testversion ist 30 Tage lang gültig.

- Der PERFORMANCE-Modus steht nach 30 Tagen nicht mehr zur Verfügung.
- Nachdem der Testzeitraum abgelaufen ist, können Sie die Testversion nicht erneut verwenden, auch wenn Sie rekordbox neu installieren.

---

## Systemanforderungen

Lesen Sie sich unbedingt die „Software-Lizenzvereinbarung“ (Seite 35) durch, bevor Sie rekordbox installieren.

### ■ Unterstütztes Betriebssystem

rekordbox wird von den folgenden Betriebssystemen unterstützt:

- Mac: macOS High Sierra 10.13 / Sierra 10.12 (neueste Version), OS X 10.11 / 10.10 (neueste Version)
- Windows: Windows 10, Windows 8.1, Windows 7 (neuestes Service Pack)

Aktuelle Informationen (unterstütztes Betriebssystem, erforderliche Betriebsumgebung usw.) finden Sie auf rekordbox.com.

### ■ Erforderliches System (minimal erforderlich Betriebsumgebung)

Stellen Sie sicher, dass der Computer den folgenden Systemanforderungen entspricht, bevor Sie rekordbox installieren. Die Systemanforderungen für rekordbox video finden Sie in der rekordbox video-Bedienungsanleitung auf der rekordbox-Website.

- CPU: Intel®-Prozessor Core™ i7, i5, i3, Intel®-Prozessor Core™ 2 Duo 2,0 GHz oder höher
- Speicher: Mindestens 4 GB RAM
- Festplatte/SSD: Mindestens 2 GB freier Speicher (ohne erforderlichen Speicher zum Speichern der Musikdateien)
- Anzeigauflösung: Mindestens 1280 × 768
- Sound: Audioausgabe an Lautsprecher, Kopfhörer usw. (integriert oder externes Audiogerät)
- Internetverbindung: Für die Kontoregistrierung oder Abfragen; verwenden Sie einen Webbrowser, der 128-Bit-SSL unterstützt (z. B. Safari 2.0 oder höher, Internet Explorer® 8.0 oder höher).
- USB-Anschluss: Ein USB-Anschluss ist für die Übertragung von Musikdateien auf ein USB-Gerät (Flash-Speicher, Festplatte usw.) oder für die Verbindung zu einem DJ-Controller erforderlich.
- LAN-Anschluss: Ein Ethernet-LAN-Adapter (RJ45-Stecker) ist für die Kommunikation mit DJ-Geräten zur Übertragung von Musikdateien auf ein PRO DJ LINK-kompatibles Gerät der Modellreihe CDJ/XDJ usw. erforderlich. Ausführliche Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Pioneer DJ-Produkts.

## Hinweis

- Die vollständige Funktionalität kann nicht auf allen Computern garantiert werden, auch wenn die oben aufgeführten Betriebsbedingungen erfüllt sind.
- Auch mit der erforderlichen Speicherkapazität, die oben für das Betriebssystem angegeben ist, bietet rekordbox möglicherweise keine vollständige Funktionalität und Leistung, weil in den unten beschriebenen Fällen Speicher fehlen kann. Ergreifen Sie die notwendigen Maßnahmen, um sicherzustellen, dass ausreichend freier Speicher vorhanden ist. Es wird empfohlen, zusätzlichen Speicher zu ergänzen, um eine stabile Leistung zu erzielen.
  - Wenn in der rekordbox-Bibliothek sehr viele Tracks verwaltet werden.
  - Wenn speicherresidente Programme und Dienste ausgeführt werden.
- Abhängig von den Energiespareinstellungen Ihres Computers kann der Computer möglicherweise keine optimale CPU- und/oder Festplattenverarbeitungskapazität erzielen. Verwenden Sie vor allem bei einem Laptop-Computer ein externes Netzteil, um bei der Verwendung von rekordbox die optimale Leistung sicherzustellen.
- rekordbox läuft möglicherweise nicht ordnungsgemäß, wenn es mit anderen Programmen kombiniert wird, die auf Ihrem Computer installiert sind.

---

# Kommunikationsumgebung auf dem Computer

Abhängig von der Sicherheitssoftware des Computers und den Betriebssystemeinstellungen kann die Kommunikation mit DJ-Geräten oder Mobilgeräten unterbrochen werden. Überprüfen Sie in diesem Fall Ihre Einstellungen für die folgenden vier Programme, um sicherzustellen, dass sie nicht blockiert werden. Die Programmerweiterung hängt vom Betriebssystem des Computers ab; z. B. steht die Erweiterung „.app“ für Mac und „.exe“ für Windows.

rekordbox  
PSvNFSd  
PSvLinkSysMgr  
edb\_streamd

Wenn die Freigabe der Internetverbindung des Computers aktiviert ist, können bei der Kommunikation mit anderen Computern oder DJ-Geräten, die über LAN angeschlossen sind, Probleme auftreten. Deaktivieren Sie die Freigabe, bevor Sie den Computer mit dem LAN verbinden.

- Mac: Öffnen Sie [Systemeinstellungen] und deaktivieren Sie [Internet-Freigabe] unter [Bereitstellen].
- Windows: Öffnen Sie [Eigenschaften von LAN-Verbindung] und deaktivieren Sie dann unter [Freigabe] die Option [Anderen Benutzern im Netzwerk gestatten, diese Verbindung des Computers als Internetverbindung zu verwenden] unter [Internet Connection Sharing].

Die Kommunikation mit DJ-Geräten oder Mobilgeräten kann auch unterbrochen werden, wenn das Netzwerk (IP-Adresse, Portnummer usw.) durch einen Router oder ein anderes Kommunikationsgerät eingeschränkt wird.

Ausführliche Informationen zu den Kommunikationsgeräten, zur Sicherheitssoftware und den Einstellungen des Betriebssystems erhalten Sie vom jeweiligen Hersteller oder von Ihrem Vertriebsagenten.

# Musikdateien, die geladen und wiedergegeben werden können (Dateiformate)

Musikdateien, die in rekordbox geladen und wiedergegeben werden können, sind in der Tabelle unten aufgeführt.

Musikdatei	Kompatible Formate	Codierungsmethode	Bittiefe	Bitrate	Abtastrate	Dateierweiterung
MP3	MPEG-1 AUDIO LAYER-3	CBR VBR	16 Bit	32 kBit/s bis 320 kBit/s	32 kHz 44,1 kHz 48 kHz	.mp3
	MPEG-2 AUDIO LAYER-3	CBR VBR	16 Bit	16 kBit/s bis 160 kBit/s	16 kHz 22,05 kHz 24 kHz	.mp3
AAC	MPEG-4 AAC LC	CBR VBR	16 Bit	8 kBit/s bis 320 kBit/s	16 kHz 22,05 kHz 24 kHz 32 kHz 44,1 kHz 48 kHz	.m4a .mp4
WAVE		Unkomprimiertes PCM	16 Bit 24 Bit	—	44,1 kHz 48 kHz 88,2 kHz 96 kHz 192 kHz	.wav
AIFF		Unkomprimiertes PCM	16 Bit 24 Bit	—	44,1 kHz 48 kHz 88,2 kHz 96 kHz 192 kHz	.aif .aiff
Apple Lossless		Komprimiertes PCM	16 Bit 24 Bit	—	44,1 kHz 48 kHz 88,2 kHz 96 kHz 192 kHz	.m4a

Musikdatei	Kompatible Formate	Codierungsmethode	Bittiefe	Bitrate	Abtastrate	Dateierweiterung
FLAC		Komprimiertes PCM	16 Bit 24 Bit	—	44,1 kHz 48 kHz 88,2 kHz 96 kHz 192 kHz	.flac .fla

- Es ist eventuell nicht möglich, kopiergeschützte Musikdateien oder Musikdateien zu lesen oder wiederzugeben, die sowohl Audio als auch Video enthalten.
- Informationen zu Musikdateien (Dateiformate), die auf DJ-Geräten geladen und wiedergegeben werden können, die von Pioneer DJ hergestellt wurden, finden Sie in der Bedienungsanleitung der DJ-Geräte.

## Unterstützte Medien (Dateisystem)

Beachten Sie, dass rekordbox nur auf SD-Speicherkarten und USB-Geräte (Flash-Speicher oder Festplatten) schreiben kann, die ein Dateisystem verwenden, das in der Tabelle unten aufgeführt ist.

Aufnahme-medium	FAT16	FAT32	NTFS	HFS	HFS+
SD-Speicherkarten	✓	✓	N/A	N/A	N/A
USB-Geräte	✓	✓	N/A	N/A	✓

- Um die Kompatibilität der SD-Speicherkarten und USB-Geräte (Flash-Speicher oder Festplatte) mit Ihrem von Pioneer DJ hergestellten DJ-Gerät zu prüfen, beachten Sie die Bedienungsanleitung für das DJ-Gerät.
- HFS+ ist für Mac verfügbar.

---

# Online-Support-Seite

Bevor Sie Fragen zu rekordbox-Bedienabläufen oder technischen Problemen stellen, lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung durch und beachten Sie die FAQ unter rekordbox.com.

- Die Pioneer DJ Corporation sammelt Ihre persönlichen Informationen für die folgenden Zwecke:
  1. Zur Bereitstellung von Kunden-Support für Ihr erworbenes Produkt
  2. Um Sie per E-Mail über Produkte oder Ereignisse zu informieren
  3. Um Feedback zu erhalten, das für Produktplanungszwecke über Umfragen zusammengestellt wird.
  - Ihre persönlichen Informationen werden entsprechend der von unserem Unternehmen festgelegten Datenschutzerklärung vertraulich behandelt.
  - Die Datenschutzerklärung von Pioneer DJ können Sie auf der Online-Support-Seite von rekordbox nachlesen.
- Wenn Sie Anfragen in Bezug auf rekordbox stellen, geben Sie bitte Ihren Computertyp und die Spezifikationen (CPU, installierter Speicher und andere angeschlossenen Peripheriegeräte usw.), das Betriebssystem und die verwendete Version sowie konkrete Informationen in Bezug auf das vorliegende Problem an.
  - Für Rückfragen zur Konfiguration Ihres Computers mit nicht von Pioneer DJ stammenden Peripheriegeräten und für entsprechenden technischen Support wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder Händler.
- Weitere Versionsaktualisierungen werden für eine Verbesserung der Funktionalität und Leistung von rekordbox erwartet. Aktualisierungsprogramme stehen dann auf der rekordbox-Online-Support-Seite zum Download zur Verfügung. Wir empfehlen Ihnen dringend, sich über die Aktualisierungen zu informieren, damit Sie immer die aktuelle Version von rekordbox verwenden.



# Haftungsausschluss

Bitte beachten Sie, dass Pioneer DJ keine Verantwortung für die Rechtmäßigkeit, die Sittlichkeit oder die Zuverlässigkeit des Betriebs im Hinblick auf die Verwendung von rekordbox durch Kunden übernehmen kann. Probleme beim Betrieb von rekordbox können durch die Betriebsumgebung des Kundencomputers und von rekordbox ebenso wie durch Kombinationen mit anderer Software entstehen.

Bitte beachten Sie, dass Pioneer DJ keine Haftung für den Verlust von Informationen übernehmen kann, die vom Kunden mit dieser Software registriert wurden. Bitte notieren Sie sich jegliche registrierte Informationen getrennt und bewahren die Notizen an einem sicheren Ort auf.

---

## Urheberrechtshinweis

Die Anwendung von rekordbox ist im Hinblick auf das Abspielen und Kopieren von urheberrechtlich geschützten Musikinhalten beschränkt.

- Das Programm arbeitet möglicherweise nicht richtig, wenn Kopierschutz-Verschlüsselungsdaten zum Urheberrecht in den Datenträgern enthalten sind.
- Wiedergabe, Analyse und andere Vorgänge können stoppen, wenn Kopierschutz-Verschlüsselungsdaten in den Datenträgern erkannt werden.

Die Materialien, die Sie aufnehmen, sind für Ihren eigenen Hörgenuss gedacht und dürfen nicht ohne Genehmigung des Urheberrechtinhabers für andere Zwecke verwendet werden.

- Von CDs und anderen Datenträgern aufgenommene Musik kann durch Urheberrechtsgesetze einzelner Länder sowie durch internationale Abkommen geschützt sein. Sie sind allein für die rechtmäßige Nutzung der von Ihnen erstellten Aufnahmen verantwortlich.
- Beim Umgang mit Musik, die über das Internet heruntergeladen wurde, ist die Person, die den Download der Musik ausführte, voll verantwortlich für die Verwendung der Musik in Übereinstimmung mit dem Vertrag mit der Seite, von der die Musik heruntergeladen wurde.

# Software-Lizenzvereinbarung

Diese Software-Lizenzvereinbarung („Vereinbarung“) wird zwischen Ihnen (sowohl einem Einzelbenutzer, der das Programm installiert, als auch einer einzelnen juristischen Person, in deren Auftrag der Einzelbenutzer handelt) („Sie“ oder „Ihr“) und der Pioneer DJ Corporation („Pioneer DJ“) abgeschlossen.

FALLS SIE SCHRITTE DURCHFÜHREN, DAS PROGRAMM EINZURICHTEN ODER ZU INSTALLIEREN, BEDEUTET DIES, DASS SIE ALLEN BESTIMMUNGEN DIESER LIZENZVEREINBARUNG ZUSTIMMEN. DIE ERLAUBNIS, DAS PROGRAMM HERUNTERZULADEN UND/ODER ZU BENUTZEN, HÄNGT AUSDRÜCKLICH VON DER EINHALTUNG DIESER BESTIMMUNGEN DURCH SIE AB. ES IST KEINE SCHRIFTLICHE ODER ELEKTRONISCHE GENEHMIGUNG ERFORDERLICH, DAMIT DIESE VEREINBARUNG IN KRAFT TRITT UND DURCHSETZBAR IST. FALLS SIE NICHT ALLEN BESTIMMUNGEN DIESER VEREINBARUNG ZUSTIMMEN, IST ES IHNEN NICHT ERLAUBT, DIESES PROGRAMM ZU BENUTZEN UND SIE MÜSSEN DIE INSTALLATION ABBRECHEN BZW. DAS PROGRAMM DEINSTALLIEREN.

## 1. DEFINITIONEN

1.1 „Dokumentation“ bezeichnet die schriftliche Dokumentation, die technischen Daten sowie den Hilfe-Inhalt, die von Pioneer DJ allgemein zur Verfügung gestellt werden, um Ihnen bei der Installation und der Verwendung des Programms behilflich zu sein.

1.2 „Programm“ bezeichnet die gesamte Pioneer DJ-Software oder einen Teil davon, die Sie gemäß dieser Vereinbarung unter Lizenz von Pioneer DJ erhalten.

## 2. PROGRAMMLIZENZ

### 2.1 Beschränkte Lizenz

Entsprechend den Einschränkungen dieser Vereinbarung erteilt Ihnen Pioneer DJ eine beschränkte, nicht ausschließliche, nicht übertragbare Lizenz (ohne das Recht auf eine Unterlizenz):

- (a) Zur Installation einer einzigen Kopie dieses Programms auf Ihrem Computer oder Mobilgerät, um das Programm ausschließlich für Ihren persönlichen Gebrauch entsprechend dieser Vereinbarung und der Dokumentation („Autorisierter Gebrauch“) zu verwenden;
- (b) Zur Verwendung der Dokumentation für die Unterstützung des autorisierten Gebrauchs; und
- (c) Zur Anfertigung einer Programmkopie ausschließlich für Sicherungszwecke, vorausgesetzt, dass alle Titel und Warenzeichen, das Copyright und alle Hinweise auf eingeschränkte Rechte in der Kopie reproduziert werden.

## 2.2 Einschränkungen

Sie dürfen das Programm oder die Dokumentation nicht kopieren oder verwenden, außer auf die im Rahmen dieser Vereinbarung ausdrücklich zulässige Weise. Sie dürfen das Programm nicht übertragen, unterlizenzieren, mieten, vermieten oder verleihen bzw. für Schulungen von Dritten, kommerzielles Timesharing oder die Verwendung in einem Service-Büro nutzen. Sie dürfen das Programm weder selbst noch durch Dritte abändern, rekonstruieren, in Einzelkomponenten zerlegen oder dekompileieren, außer in dem von der anwendbaren Rechtsprechung zulässigen Umfang, und auch dann nur, nachdem Sie Pioneer DJ schriftlich von ihren Absichten informiert haben.

## 2.3 Eigentum

Pioneer DJ oder sein Lizenzgeber behält sich alle Rechte, Titel und Anteile am gesamten Patent, das Urheberrecht, Warenzeichen, Geschäftsgeheimnis und die Rechte des geistigen Eigentums am Programm und der Dokumentation, sowie allen Derivaten davon, vor. Sie erwerben keine weiteren Rechte, weder ausdrücklich noch impliziert, die über die beschränkte Lizenz, die in dieser Vereinbarung angeführt ist, hinausgehen.

## 2.4 Keine Unterstützung

Pioneer DJ ist nicht verpflichtet, das Programm oder die Dokumentation im Rahmen dieser Vereinbarung zu unterstützen, zu warten, zu aktualisieren, zu verändern oder neue Veröffentlichungen bekanntzugeben.

## **3. GARANTIE-HAFTUNGSAUSSCHLUSS**

DAS PROGRAMM UND DIE DOKUMENTATION WERDEN „WIE VORHANDEN“ ANGEBOTEN, OHNE JEGLICHE EINSCHRÄNKUNGEN ODER GARANTIEN, UND SIE ERKLÄREN SICH EINVERSTANDEN, SIE AUF EIGENES RISIKO ZU VERWENDEN. INNERHALB DES GESETZLICH ZULÄSSIGEN UMFANGS LEHNT PIONEER DJ AUSDRÜCKLICH ALLE GARANTIEN JEDLICHER ART IN BEZUG AUF DAS PROGRAMM UND DIE DOKUMENTATION AB, SEIEN SIE AUSDRÜCKLICH, IMPLIZIT, SATZUNGSGEMÄSS ODER LEISTUNGSBEZOGEN, ODER HANDELSBEZOGEN, EINSCHLIESSLICH ALLER GARANTIEN DER VERMARKTBARKEIT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, AUSREICHENDE QUALITÄT, GENAUIGKEIT, TITEL ODER NICHTVERLETZUNG.

## **4. KONTROLLE DES EXPORTS SOWIE EINHALTUNG DER EXPORTBESTIMMUNGEN UND VORSCHRIFTEN**

Sie dürfen das Programm weder nutzen noch auf sonstige Weise exportieren oder re-exportieren, außer in den Fällen, wo Gesetze der USA und Gesetze des Landes, in dem das Programm erworben wurde, dies gestatten. Insbesondere darf das Programm nicht (a) in Embargo-Länder der USA oder (b) an Personen, die auf der „Specially Designated Nationals“-Liste des U.S. Treasury Departments oder auf der „Denied Persons“-Liste oder der „Denied Entity“-Liste des US Department of Commerce stehen, exportiert oder re-exportiert werden. Mit der Nutzung des Programms sichern Sie zu, dass Sie sich nicht in einem dieser

Länder befinden und nicht auf einer dieser Listen stehen. Sie werden das Programm nicht für Zwecke benutzen, die nach US-amerikanischem Recht verboten sind, insbesondere nicht um Nuklearwaffen, Raketen, Chemie- oder Biowaffen zu entwickeln, zu entwerfen, herzustellen oder zu produzieren.

## **5. EINGESCHRÄNKTE RECHTE DER US-REGIERUNG**

Das Programm und die Dokumentation sind „gewerbliche Computersoftware“ und „gewerbliche Computersoftwaredokumentation“ gemäß der Definition dieser Begriffe in 48 C.F.R. §252.227-7014 (a) (1) (2007) und 252.227-7014 (a) (5) (2007). Die Rechte der US-Regierung in Bezug auf das Programm und die Dokumentation sind durch diese Lizenz gemäß 48 C.F.R. §12.212 (Computersoftware) (1995) und 48 C.F.R. §12.211 (technische Daten) (1995) und/oder 48 C.F.R. §227.7202-3, je nachdem, was zutrifft, eingeschränkt. Deshalb werden das Programm und die Dokumentation an Endbenutzer der US-Regierung (a) nur als „gewerbliche Gegenstände“, wie dieser Begriff in 48 C.F.R. §2.101 allgemein definiert und in DFAR 212.102 eingebunden ist, und (b) nur mit diesen beschränkten Rechten lizenziert, wie sie der Öffentlichkeit gemäß dieser Lizenz gewährt werden. Unter keinen Umständen werden der US-Regierung oder ihren Endbenutzern größere Rechte gewährt, als wir anderen Benutzern gewähren, wie in dieser Lizenz ausgeführt. Hersteller ist Pioneer DJ Corporation, 6F, Yokohama-i-Mark Place, 4-4-5 Minatomirai, Nishi-ku, Yokohama, Kanagawa, 220-0012, Japan.

## **6. SCHADENSERSATZ UND RECHTSBEHELFE FÜR VERTRAGSBRUCH**

Sie stimmen damit überein, dass jede Verletzung der Einschränkungen dieser Vereinbarung Pioneer DJ irreparable Schäden zufügen würde, für die eine monetäre Entschädigung allein unzureichend wäre. Zusätzlich zu den Schadenersatzforderungen und anderen Rechtsbehelfen, zu denen Pioneer DJ berechtigt sein kann, stimmen Sie damit überein, dass Pioneer DJ das Recht hat, eine richterliche Verfügung zu erwirken, um den tatsächlichen, drohenden oder wiederholten Vertragsbruch dieser Vereinbarung zu verhindern.

## **7. BEENDIGUNG**

Pioneer DJ kann diese Vereinbarung jederzeit beenden, falls Sie jedwede Bestimmungen verletzt haben. Falls diese Vereinbarung beendet wird, dürfen Sie das Programm nicht weiter verwenden und müssen es von Ihrem Computer oder Mobilgerät, auf dem es installiert ist, dauerhaft löschen sowie alle in Ihrem Besitz befindlichen Kopien des Programms und dessen Dokumentation zerstören und Pioneer DJ dann schriftlich hierüber informieren. Die Abschnitte 2.2, 2.3, 2.4, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 bleiben auch nach der Beendigung dieser Vereinbarung weiterhin in Kraft.

## 8. ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

### 8.1 Beschränkung der Haftbarkeit

Unter keinen Umständen sind Pioneer DJ oder seine Tochtergesellschaften in Zusammenhang mit dieser Vereinbarung oder ihrem Inhalt, unter keiner Haftbarkeitstheorie, haftbar für indirekte Schäden, Folgeschäden, spezielle oder nachfolgende Schäden sowie verschärften Schadensersatz oder für Schadensersatz für entgangene Profite, Einkommen, Geschäfte, Ersparnisse, Daten, den Gebrauch oder die Kosten für den Erwerb eines Ersatzprogramms, selbst wenn Pioneer DJ auf die Möglichkeit einer solchen Schadensersatzforderung aufmerksam gemacht wurde bzw. eine solche Schadensersatzforderung vorhersehbar ist. Unter keinen Umständen wird die Haftbarkeit von Pioneer DJ für alle Schadensersatzforderungen den Betrag überschreiten, den Sie Pioneer DJ oder seinen Tochtergesellschaften für den Erwerb des Programms bezahlt haben. Die Vertragsparteien geben zu, dass die Haftbarkeitsgrenzen und die Risikoverteilung, die in dieser Vereinbarung angeführt sind, im Programmpreis wiedergespiegelt sind und einen wesentlichen Teil des Abkommens zwischen den Parteien darstellen, da Pioneer DJ dieses Programm anderenfalls weder angeboten noch diese Vereinbarung abgeschlossen hätte.

8.2 Die in dieser Vereinbarung enthaltenen Beschränkungen oder Garantie- und Haftungsausschlüsse betreffen oder beeinträchtigen Ihre gesetzlichen Rechte als Kunde nicht und gelten für Sie nur in dem Maße, in dem solche Beschränkungen oder Ausschlüsse gemäß der geltenden Rechtsprechung an Ihrem Wohnort zulässig sind.

### 8.3 Trennbarkeit und Verzicht

Falls jedwede Bestimmung dieser Vereinbarung als illegal, ungültig oder auf andere Weise nicht durchsetzbar eingestuft wird, wird diese Bestimmung bis zum erlaubten Maße durchgesetzt oder, falls eine Durchsetzung nicht möglich ist, als trennbar angesehen und daher aus dieser Vereinbarung ausgeschlossen, während die restlichen Bestimmungen der Vereinbarung weiterhin vollständig in Kraft bleiben. Der Verzicht einer der Parteien im Falle eines Versäumnisses oder Vertragsbruchs dieser Vereinbarung bedeutet nicht, dass im Falle eines späteren Versäumnisses oder Vertragsbruchs ebenfalls ein Verzicht erfolgt.

### 8.4 Keine Übereignung

Sie dürfen diese Vereinbarung oder jegliche darin enthaltenen Rechte oder Pflichten nicht übereignen, verkaufen, übertragen, delegieren oder sich ihrer auf andere Weise entledigen, weder gewollt noch ungewollt, sei dies rechtmäßig oder auf andere Weise, ohne vorher die schriftliche Zustimmung von Pioneer DJ eingeholt zu haben. Jede angebliche Übereignung, Übertragung oder Delegation durch Sie ist nichtig. Vorbehaltlich des Obengenannten ist diese Vereinbarung für die Parteien und ihre jeweiligen Nachfolger und Rechtsnachfolger bindend.

### 8.5 Gesamte Vereinbarung

Diese Vereinbarung stellt die gesamte Vereinbarung zwischen den Parteien dar und löst alle vorherigen oder gleichzeitigen Vereinbarungen oder Vertretungen bezüglich des Inhalts, seien sie schriftlich oder mündlich, ab. Diese Vereinbarung darf ohne die vorherige und

ausdrückliche schriftliche Zustimmung von Pioneer DJ nicht modifiziert oder berichtigt werden, und die Vereinbarung kann durch keinen weiteren Akt, kein Dokument, Verwendung oder Gewohnheitsrecht berichtigt oder modifiziert werden.

8.6 Sie erklären Ihr Einverständnis damit, dass diese Vereinbarung durch die japanische Gesetzgebung geregelt und gemäß dieser ausgelegt wird.

---

# Markenzeichen und Lizenzen

- Pioneer DJ ist ein eingetragenes Markenzeichen der PIONEER CORPORATION und wird unter Lizenz verwendet.
- rekordbox™ ist ein eingetragenes Markenzeichen der Pioneer DJ Corporation.
- Microsoft und Windows sind entweder eingetragene Markenzeichen oder Markenzeichen der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.
- Apple, Finder, iPhone, iTunes Macintosh, macOS, OS X und iOS sind Markenzeichen von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern.
- App Store ist eine Dienstleistungsmarke der Apple Inc.
- Android und Google Play sind Markenzeichen von Google Inc.
- Intel und Intel Core sind Markenzeichen der Intel Corporation in den USA und anderen Ländern.
- Wi-Fi ist ein eingetragenes Markenzeichen der Wi-Fi Alliance.
- Die Audio-Kompressionstechnologie für MP3 wird unter Lizenz von Fraunhofer IIS und Thomson Multimedia zur Verfügung gestellt.
- Dieses Produkt wurde für die Nonprofit-Verwendung lizenziert. Dieses Produkt ist nicht für Handelszwecke (für den gewinnbringenden Gebrauch), wie Sendung (terrestrisch, Satelliten-, Kabel oder andere Arten von Sendungen), Streaming im Internet, Intranet (ein Unternehmensnetzwerk) oder andere Arten von Netzwerken oder zum Vertrieb elektronischer Informationen (digitale Online-Musikvertriebsdienste) lizenziert worden. Für derartige Verwendungszwecke müssen Sie die entsprechenden Lizenzen einholen. Für Einzelheiten besuchen Sie <http://www.mp3licensing.com>.
- ASIO ist ein Markenzeichen und Software von Steinberg Media Technologies GmbH.
- Die hier erwähnten Produkt- oder Firmennamen sind Markenzeichen der jeweiligen Eigentümer.

©2018 Pioneer DJ Corporation. Alle Rechte vorbehalten.